

**Zeitschrift:** Mitteilungen der Naturforschenden Gesellschaft in Bern  
**Herausgeber:** Naturforschende Gesellschaft in Bern  
**Band:** 78 (2021)  
  
**Rubrik:** Rechnungsabschluss 31. Dezember 2020

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Rechnungsabschluss

31. Dezember 2020

## 1. Betriebsrechnung

1. Betriebsrechnung		Einnahmen		Ausgaben	
		2020	2019	2020	2019
Einnahmen					
1. Beiträge und Zuwendungen					
1.1. Mitgliederbeiträge	17 940.00				
1.2. Freiwillige Beiträge	665.00				
1.3. Spenden	0.00	18 605.00	19 120.00		
2. Erlös aus Verkäufen					
2.1. Mitteilungen	226.57	226.57	497.92		
3. Mitteilungen der NGB					
3.1. Beitrag der SCNAT	7 400.00				
3.2. Weitere Beiträge	4 700.00	12 100.00	14 600.00		
4. Verschiedene Einnahmen		0.00	0.00		
5. Einnahmen Exkursionen					
5.1. Beitrag der SCNAT	25000.00				
5.2. Beiträge Teilnehmer	0.00	2 500.00	2 550.00		
6. Entnahme aus Fonds		0.00	0.00		
Ausgaben					
1. Mitteilungen der NGB					
1.1. Herstellungskosten			21 970.55	22 584.55	
2. Vorträge, Tagungen, Exkursionen					
			1 382.00	4 163.40	
3. Beiträge					
3.1. SCNAT	640.00				
3.2. Andere Gesellschaften	70.00		710.00	698.00	
4. Informationen					
4.1. Veranstaltungskalender			1 001.60	1 001.60	
5. Administration					
5.1. Gebühren	150.70				
5.2. Büromaterial, Telefon, Porti	684.20				
5.3. Drucksachen	420.05		1 254.95	2 410.70	
6. Werbung					
			0.00	0.00	
7. Verschiedenes					
			1 021.45	1 160.80	
8. Vorstandskosten					
			899.60	460.50	
9. Steuern					
			116.15	463.35	
10. Einlage in Fonds					
			5 000.00	0.00	
11. Ausserordentlicher Aufwand					
			0.00	0.00	
Gewinn			75.27	3 825.02	
		33 431.57	36 767.92	33 431.57	36 767.92

**2. Bilanz**

		<b>Aktiven</b>		<b>Passiven</b>
	<b>2020</b>	<b>2019</b>	<b>2020</b>	<b>2019</b>
1. Postcheck 30-1546-4	12 540.19	13 004.92		
2. Postcheck E-Deposito 92-331142-7	2 000.00	2 000.00		
3. Aktive Rechnungsabgrenzung	10 040.00	9 440.00		
4. Debitoren	0.00	0.00		
5. Kreditoren			0.00	0.00
6. Passive Rechnungsabgrenzung			60.00	0.00
7. Eigenkapital			24 520.19	24 444.92
	<b>24 580.19</b>	<b>24 444.92</b>	<b>24 580.19</b>	<b>24 444.92</b>

**3. Fondsrechnungen**

		<b>Aktiven</b>	<b>Passiven</b>
		<b>2020</b>	<b>2020</b>
1. Wertschriften		149 000.00	
2. Valiant Bank Bern Universalkonto		44 173.55	
3. Postcheck 30-1546-4		5 000.00	
4. Postcheck E-Deposito 92-331142-7		44 035.90	
5. Verrechnungssteuerguthaben		262.25	
6. Publikationsfonds			
Bestand 1.1.2020	87 860.36		
Neuanlage/Entnahme	2 000.00		
Überschuss 2020	207.25		90 067.61
7. Vortragsfonds			
Bestand 1.1.2020	32 170.56		
Neuanlage/Entnahme	3 000.00		
Überschuss 2020	75.85		35 246.41
8. La Nicca-Naturschutzfonds			
Bestand 1.1.2020	40 909.26		
Neuanlage/Entnahme	0.00		
Überschuss 2020	96.50		41 005.76
9. De Giacomo-Fonds			
Bestand 1.1.2020	31 785.91		
Neuanlage/Entnahme	0.00		
Überschuss 2020	74.95		31 860.86
9. Wyss-Fonds			
Bestand 1.1.2020	44 186.86		
Neuanlage/Entnahme	0.00		
Überschuss 2020	104.20		44 291.06
		<b>242 471.70</b>	<b>242 471.70</b>

#### 4. Bericht der Rechnungsrevisorinnen

Die unterzeichnenden Rechnungsrevisorinnen haben die Rechnung der Naturforschenden Gesellschaft in Bern für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 2020, bestehend aus

- der Betriebsrechnung 2020
- der Bilanz per 31. Dezember 2020
- den Fondsrechnungen 2020  
(Publikationsfonds, Vortragsfonds, La Nicca-Naturschutzfonds, De Giacomi-Fonds, Wyss-Fonds)

geprüft und für richtig befunden.

Die Betriebsrechnung schliesst mit einem Gewinn von **Fr. 75.27** ab.

Die Bilanz weist ein Eigenkapital von **Fr. 24520.19** aus.

Das Vermögen der Naturforschenden Gesellschaft (einschliesslich der Fonds) ist in Wertschriften und auf Bank- und Postcheckkonti ausgewiesen.

Das Vermögen der zweckgebundenen Fonds beträgt:

- |                             |                     |
|-----------------------------|---------------------|
| • Publikationsfonds         | <b>Fr. 90067.61</b> |
| • Vortragsfonds             | <b>Fr. 35246.41</b> |
| • La Nicca-Naturschutzfonds | <b>Fr. 41005.76</b> |
| • De Giacomi-Fonds          | <b>Fr. 31860.86</b> |
| • Wyss-Fonds                | <b>Fr. 44291.06</b> |

Das Rechnungswesen ist sauber und übersichtlich geführt.

Die Rechnungsrevisorinnen beantragen der Hauptversammlung

- die Rechnung für das Geschäftsjahr 2020 zu genehmigen
- dem Kassier für seine Arbeit herzlich zu danken
- Kassier und Vorstand zu entlasten
- den Mitgliederbeitrag für 2020 bei Fr. 60.00 bzw. Fr. 20.00 (Jungmitglieder) bzw. Fr. 100.00 (Korporativmitglieder) zu belassen.

Bern, 6. April 2021

Die Rechnungsrevisorinnen



Marianne Del Vesco



Franziska Nyffenegger